

Gorbachev á afturlatnum fundi við rithöfundum:

Embætismennirnir størsta forðingin fyri framburði í Sovjetsamveldinum

— *Avdúkandi røða sovjetiska leiðarans endurgivin í
New York Times*

Á einum afturlatnum fundi saman við 40 sovjetiskum rithöfundum 19. juni seinasta ár, fanst sovjetiski leiðarin Kikhail Gorbachev sera hvassliga at sovjetiska byrokratiinum og tosaði eisini um sínar egnu royndir at broyta tað og hvussu embætismennirnir forðaðu samfelagsligari og búskaparligari menning í Sovjetsamveldinum. Nakr'r av rithöfundunum skrivaðu niður okkurt av tí, Gorbachev segði og í seinastu viku prentaði stórblaðið New York Times ta gjølligastu frágreiðingina av hesum fundi, ið higartil er prentað í Vesturheiminum. New York Times er blaðið, sum fekk sendandi fá Kreml ta viðagittu røðuna, Khrushev helt í miðnevnd kommunistaflokksins heystið 1956, har hann greiddi frá terrorinum í Sovjet undir Stalin.

Vittfevnandi rørsla

Á afturlætta fundinum í Moskva tosaði Gorbachev í firtum tónalagi um teir, sum eru imóti politiskari og óekonomiskari broyting í Sovjet og segði m.a., at talan var serliga um høgststandandi embætismenn. Gorbachev segði, sambært New York Times: »Sera vittfevnandi og álvarslig rørsla er byrjað í okkara landi og fyri durum stendur vittingangandi og álvarsligt stríð um samfelagsligar spurningar. Ímillum almenningin, ið vil hesar broytingar, og

sovjetisku leiðsluna er múrur av almennum embætisfólkum, ið ikki vil hava broytingar og ikki vil heldur at teirra forrættindi verða skerd.»

Gorbachev tók sum dømi Gosplan (miðnevndina fyri búskaparliga planlegging). »Gosplan byggir seg ikki fyri nøkrum myndugleika,« segði Gorbachev, »ei heldur fyri aðalskrivaranum ella stjórni. Teir gera akku-

rát sum teir vilja. Tað sum teimum dámar best er, awt onkur kemur sum biddari á privatkontórið hjá teimum og biður um eina millión, 20 traktorar, 40.000 —.»

Skjølini verandi í posunum

Gorbachev helt fram: »Onkur segði fyri mær í dag, at í roykipásunum fáa teir hómung av, at tað

fer ikki at eydnast teimum at ørkymla leisluna í flokkinum og at okkurt má broytast. Vit siggja ógvuliga nógv sum misnýta sína stöðu. Einkin verður misnýtt so nógv sum eitt embæti.»

»Vit kunnu ikki ignorera vandamálini, ið hava hópað seg upp ígjøgnum fleiri ár,« segði Gorbachev eisini. »Leonid Brezhnev segði einaferð, at vit áttu at hildið eina stevnu um

visindaligar og tekniligar spurningar. Eg fekk høvi at siggja posar við skjølum, ið vóru gjørd til hesa stevnu, øll sleg av upplýsingum. Tá teir fóru at sortera skjølini, uppdagadu teir, at ongin visti hvat tey skuldu brúkast til ella hvagar tey skuldu fara. Teir góvu skarvin yvir og alt varð verandi í posunum. Vit fara ikki at geva skarvin yvir. Kanska eru ikki allar avgerðir, vit

taka nú, rættar. Kanska fara vit skeivir í summum málum. Men vit ætla ikki at sita hendur í favn og hyggja at gongdini fara framvið. At endurreisa tað sovjetiska samfelagið er sera trupult og gongdin er sein. Vit hava ongan mótstöðuflokk. Hvussu kunnu vit hava eftirlit við okkum sjálvum? Bert við atfinningum og sjálvskrit-ikki. Mest umráðandi er »glasnost« (opinleiki).



Gorbachev saman við landsmonnum